

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 41 (1965-1966)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

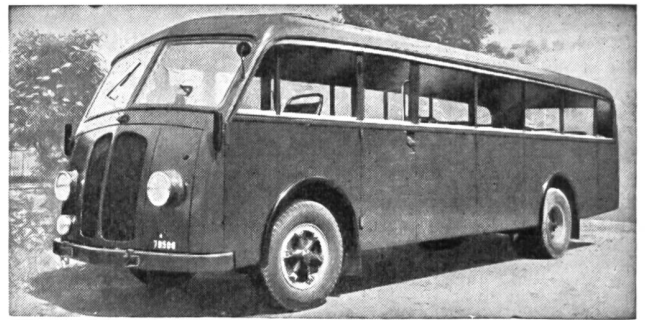
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Erhältlich in Lebensmittelgeschäften



**E. Höhener St. Gallen**

Neue Carosserien und Reparaturen  
Fürstenlandstr. 21 Tel. (071) 27 16 16

Verglichen mit Weltmeister Bier,  
ist **Colamint** ein Elixier.

Schwächt Dir ein Ast die Lebensgeister,  
zeig ihm mit **Colamint** den Meister.

# Colamint

Das rassige Erfrischungsbonbon  
mit Kola und Traubenzucker.

Halter & Schillig AG, Beinwil am See

**PASSUGGER**



immer noch das Beste

Unsere **Qualitätsreinigung** und unser vereinfachter, stark verbilligter **Quick-Service** erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung Ihrer Kleider und Uniformen.

7 Filialen

Über 30 Depots  
Prompter Postversand  
nach d. ganzen Schweiz

**Braun & Co.**  
FÄRBEREI UND  
CHEM. REINIGUNG

Basel Neuhausstraße 21 Telefon 32 54 77

**Kauft Waren stets mit Garantie...  
...an einer Plombe kennt man sie!**

Verlangen Sie Gratismuster von der  
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) Tel. (071) 41 44 22

**Schoop**  
Zürich, Usterstr. 5. Tel. 234610

**Vorhang  
und  
Möbelstoffe**

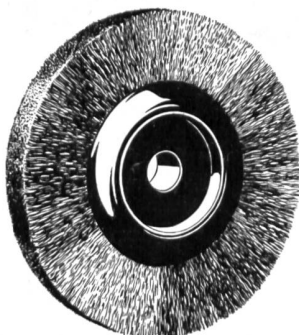
mit Schoop-Qualitäten fahren Sie gut

**Henzel** *reinigt  
färbt und  
bügelt*

Telephon 35 45 45

Rosengasse 7 ☎ 32 41 48  
Werdstraße 56 ☎ 23 33 61  
Kreuzplatz 5a ☎ 24 78 32  
Gotthardstr. 67 ☎ 25 73 76  
Birmensdorfer-  
straße 155 ☎ 33 20 82  
Albisstraße 71 ☎ 45 01 58  
Oerlikonerstr. 1 ☎ 26 62 70  
Spargarten ☎ 54 54 40  
(Altstetten)

**Teppich- und Steppdecken-Reinigung**



**THOMA**

Fabriziert für Sie  
sämtliche technischen  
Bürsten sowie  
Rohrreinigungsmasch.

**JACQ. THOMA AG, WINTERTHUR**  
Fabrik techn. Bürsten (052) 2 67 73



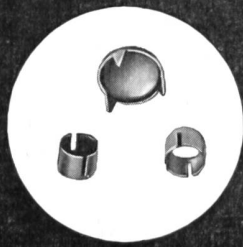
Zum Aufzählen von  
Scheiben u. Verkleben  
der Schusslöcher. Seit  
Jahrzehnten erprobt -  
seit Jahrzehnten be-  
währt.

Erhältlich in Droge-  
rien und bei Scheiben-  
lieferanten.

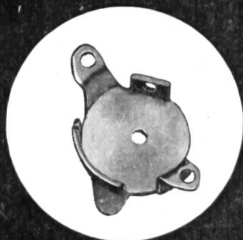


BLATTMANN & CO., WÄDENSWIL

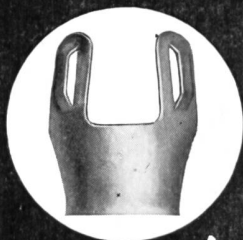
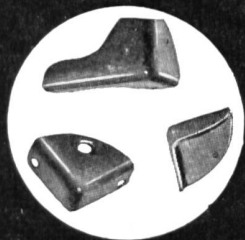
Stanzartikel aller Art



Metallwarenfabrik



HERFELD Aktiengesellschaft Stein a. Rhein



Eigener Werkzeugbau

Seit 1911

## Herkenrath-Metallspritz-Verfahren

### Das Prinzip:

Von einem Metalldraht wird fortwährend ein Tropfen abgeschmolzen, zerstäubt und aufgeschleudert.

Die Ausführung erfolgt mit HERKENRATH - Metallspritz - Apparat H E A G

Das Resultat: Metallüberzüge auf Metall, Holz, Stein, Glas usw.



## FRANZ HERKENRATH AG.

Physikalische Werkstätten

Zürich 11 / Gujerstrasse 1

Telephon: (051) 46 79 78 / Bahnstation: Zürich-Oerlikon

Tramlinie: Nr. 14 (Zürich-Seebach) / Haltestelle: «Elsfeld»

Anlagen zum

## Eindampfen / Destillieren / Trocknen / Desinfizieren

Extraktionsanlagen für ölhaltige Früchte und Knochen, sowie Oel- und Fetthärtungsanlagen

Einrichtungen für die Lack- und Firnisindustrie

Beheizungen für industrielle Apparaturen bis 360° C, mit flüssigem oder dampfförmigem Heizmedium

Vertikaldampfkessel für Leistungen bis 5000 kg/h

Apparate aus nickelplattierten Stählen

Glühhauben, Tiegel, Traggestelle aus hitzebeständigen Stählen

Allgemeiner Kessel-, Apparat- und Rohrleitungsbau in SM-Stahl, rostfreien und plattierten Stählen, Kupfer, Aluminium, Reinnickel usw.

## Hch. Bertrams AG., Basel 13



AG. Heinr.

# Hatt-Haller

Hoch- und Tiefbau Zürich



# FRUTIGER

SÖHNE AG

Bauunternehmung

Thun

obere Hauptgasse 78

Bern

Effingerstrasse 13

Hochbau Tiefbau  
Eisenbeton  
Stollenbau  
Wasserbau  
Strassenbau

**Male mit Wacolux — Wacolux ist besser!**

**Wacolux  
Dépôt**

**Wagner-Farben erhalten Sie  
in Fachgeschäften und  
Drogerien mit diesem Zeichen.**

**Verlangen Sie die Malbroschüre  
«Farbe macht alles schöner» bei  
Heinrich Wagner+Co., Zürich 5/40**



**Wir sind Lieferanten von:**

**Kranken- und Anstaltsmobiliar, Stahlrohr-,  
Wohn-, Büro- und Gartenmöbeln,  
Bettstellen aus Metall und Holz,  
Patentmatratzen u. a., auch Spezialmodellen  
für große Matratzenlager in Hütten,  
Baracken usw.**

**Verkauf nur durch Wiederverkäufer**



**Basler Eisenmöbelfabrik AG**

**vorm. Th. Breunlin & Co.  
Sissach, Telephon (061) 85 17 91**



## **Gebrüder Meier AG Zürich**

**Fabrik elektrischer Maschinen und Apparate**

**Zypressenstrasse 71, Telephon 051.25 68 36**



**Elektromotoren  
Transformatoren  
Schalt- und Verteilanlagen  
Aufzüge**

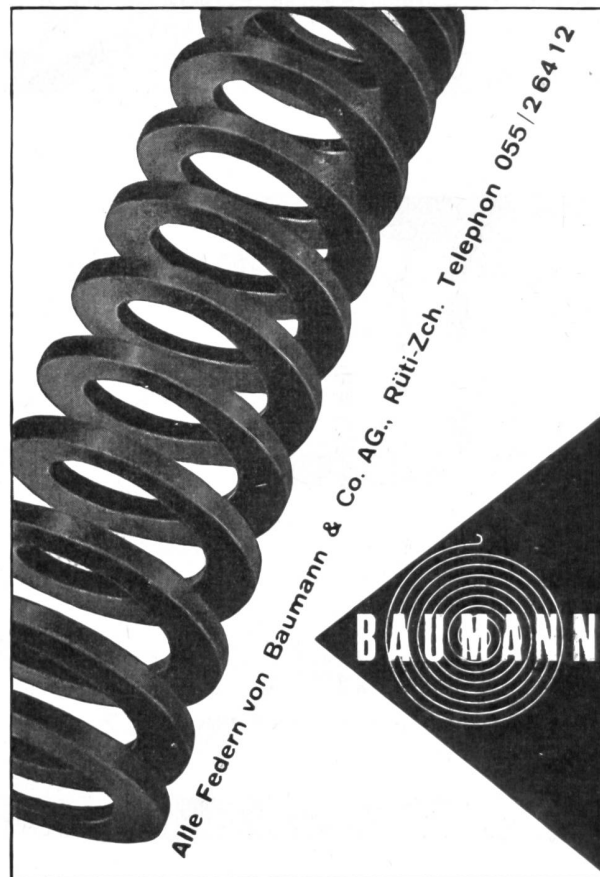
**Filialwerkstätten in Bern und Freiburg**

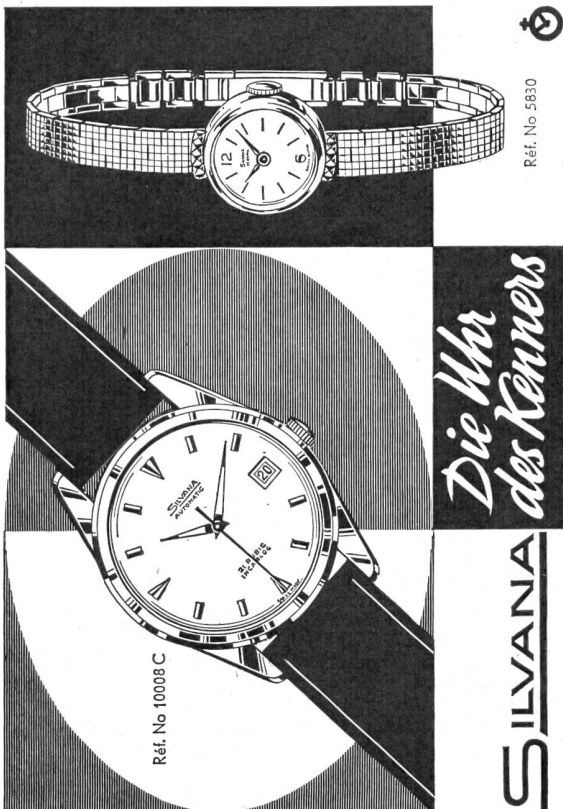
**Weltweite Erfahrung**



**Kaspar Winkler+Co.**

**FABRIK FÜR CHEMISCHE BAUSTOFFE ZÜRICH 48 TEL. 051/62 40 40  
ZÜRICH CHUR ST. GALLEN LUZERN BERN BASEL LAUSANNE**





**F. Hofmann**

## **USINE MÉCANIQUE DU CHEMINET**

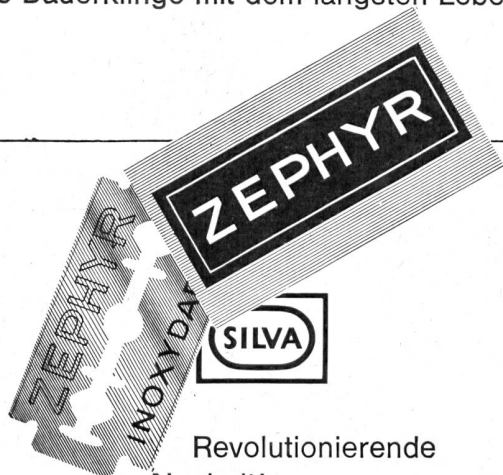
Corcelles-Neuchâtel, Rue Gare 7a

Téléphone 8 13 05

Etampages, fabrication, d'articles en série, tabourets métalliques et chaises pour bureaux et ateliers, crochets de carabines et articles de sellerie. Boîtes métalliques de manutention pour industrie, etc.

# **Zephyr—**

die Dauerklinge mit dem längsten Leben!



Revolutionierende  
Neuheit!

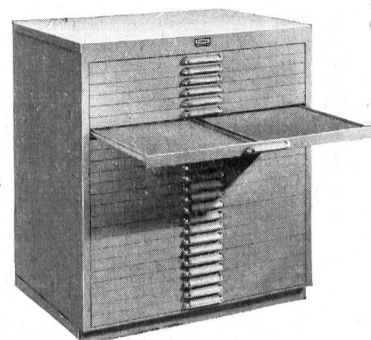
Unerhörte Schnittbeständigkeit —  
sanfte, samtweiche Rasur.  
Weit mehr als 10 Rasuren!

Friedrich Steinfels  
Zürich 23

**Ihre wertvollen Klischees  
lagern Sie fachmännisch im  
Klischeeschrank**

## **TOUSWISS**

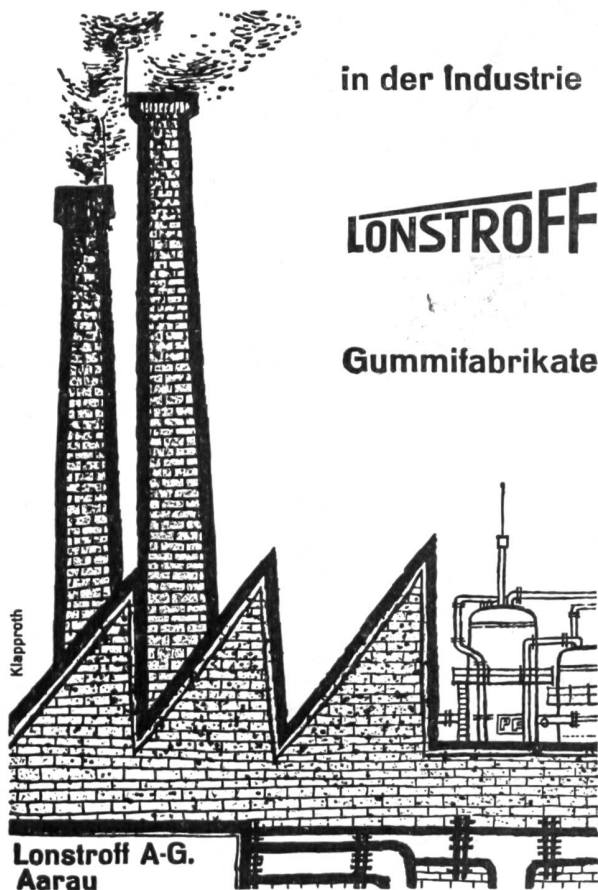
Amtsstellen, Fabriken,  
Publizitätsstellen,  
Verkehrsabteilungen,  
Verkehrsbüros und  
Buchdruckereien  
verwenden seit Jahren  
den bestbewährten  
Touswiss-Klischeeschrank  
Lieferbar für montierte  
oder unmontierte  
Klischees. Anfragen  
richten Sie bitte an uns.  
Telephon 031 22 79 21



**Lüscher, Leber + Cie AG Bern**

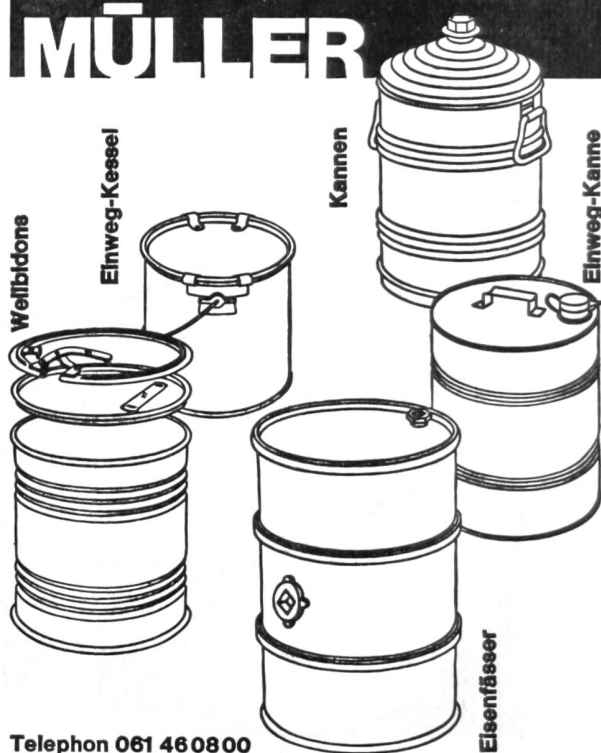
Zeughausgasse 16





Ernst Müller AG Blechwarenfabrik Münchenstein

**MÜLLER**



**Char transport de troupe M 113  
avec canon Hispano Suiza 20 mm**



**Au choix: canon HS 820 ou canon 804 (Vampire)**

